



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/40
28 February 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 85 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) (A/48/646)]

48/40. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

A

Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/69 A от 14 декабря 1992 года и на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/, и, в частности, выраженную Генеральным комиссаром надежду на то, что "настоящий доклад охватывает период, который уже канул в Лету",

приветствуя подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы 2/,

1/ A/48/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1.

2/ A/48/486-S/26560, приложение.

1. с сожалением отмечает, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, как это предусматривается в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены, и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать озабоченность;

2. выражает свою благодарность Генеральному комиссару и всему персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, признавая, что Агентство делает, в пределах имеющихся ресурсов, все, что в его силах, а также выражает свою благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. просит перевести штаб-квартиру Агентства в район его деятельности, как только это станет практически возможным;

4. с сожалением отмечает, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства для достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи 3/ и просит Комиссию прилагать постоянные усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить доклад Ассамблее в надлежащее время, но не позднее 1 сентября 1994 года;

5. отмечает, что новая ситуация, созданная Декларацией принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы, которая была подписана правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года 2/, будет иметь важные последствия для деятельности Агентства, которое отныне призвано - в рамках укрепления сотрудничества со специализированными учреждениями и Всемирным банком - вносить решающий вклад в придание нового импульса экономической и социальной стабильности на оккупированных территориях, и отмечает также, что функционирование Агентства по-прежнему имеет существенное значение во всем районе его деятельности;

6. приветствует результаты состоявшейся 1 октября 1993 года Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке в контексте срочной финансовой и экономической помощи в поддержку израильско-палестинского соглашения и настоятельно призывает все государства-члены оказать помощь и поддержку в целях экономического развития оккупированных территорий;

7. обращает внимание на то, что финансовое положение Агентства, как указывается в докладе Генерального комиссара, продолжает быть серьезным;

8. с глубоким беспокойством отмечает, что, несмотря на похвальные и успешные усилия Генерального комиссара, направленные на мобилизацию дополнительных взносов, этого более высокого уровня поступлений в бюджет Агентства все еще недостаточно для покрытия основных бюджетных потребностей в текущем году и что при тех уровнях взносов, которые ожидаются в настоящее время, дефицит будет возникать ежегодно;

9. призывает все правительства в безотлагательном порядке приложить, по возможности, самые энергичные усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Агентства и в этой связи настоятельно призывает правительства, не делающие взносы, регулярно

3/ См. A/48/474, приложение.

делать таковые, а правительства, делающие взносы, рассмотреть вопрос об увеличении размера своих регулярных взносов.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

В

Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 47/69 В от 14 декабря 1992 года и предыдущие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь также на свое решение 36/462 от 16 марта 1982 года, в котором она приняла к сведению специальный доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 4/,

рассмотрев доклад Рабочей группы 5/,

принимая во внимание доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

/...

будучи глубоко озабочена критическим финансовым положением Агентства, которое отрицательно сказывалось и сказывается на дальнейшем оказании Агентством необходимых услуг палестинским беженцам, включая программы, связанные с чрезвычайными ситуациями,

подчеркивая сохраняющуюся необходимость в чрезвычайных усилиях для поддержания, по крайней мере на нынешнем минимальном уровне, деятельности Агентства и создания возможностей для выполнения Агентством существенно необходимых строительных работ,

1. выражает признательность Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за ее усилия по содействию обеспечению устойчивого финансового положения Агентства;

2. с одобрением принимает к сведению доклад Рабочей группы 5/;

3. предлагает Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжать свои усилия по финансированию Агентства в течение еще одного года;

4/ A/36/866 и Согг.1; см. также A/37/591.

5/ A/48/554.

4. просит Генерального секретаря предоставлять Рабочей группе услуги и помощь, необходимые для выполнения ее работы.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

С

Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий
в июне 1967 года и последующих военных действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/69 С от 14 декабря 1992 года и на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

будучи озабочена продолжающимися страданиями людей в результате военных действий на Ближнем Востоке,

1. подтверждает свою резолюцию 47/69 С и все свои предыдущие резолюции по этому вопросу;

2. одобряет, учитывая цели этих резолюций, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры другим лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий являются в настоящее время перемещенными лицами и по-прежнему испытывают серьезную потребность в помощи;

3. настоятельно призывает все правительства и организации и отдельных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям.

D

Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 212 (III) от 19 ноября 1948 года о помощи палестинским беженцам,

ссылаясь также на свои резолюции 35/13 В от 3 ноября 1980 года, 36/146 Н от 16 декабря 1981 года, 37/120 D от 16 декабря 1982 года, 38/83 D от 15 декабря 1983 года, 39/99 D от 14 декабря 1984 года, 40/165 D от 16 декабря 1985 года, 41/69 D от 3 декабря 1986 года, 42/69 D от 2 декабря 1987 года, 43/57 D от 6 декабря 1988 года, 44/47 D от 8 декабря 1989 года, 45/73 D от 11 декабря 1990 года, 46/46 D от 9 декабря 1991 года и 47/69 D от 14 декабря 1992 года,

сознавая тот факт, что палестинские беженцы в ходе последних четырех десятилетий лишились своих жилищ, земель и средств к существованию,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 6/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

1. настоятельно призывает все государства откликнуться на призыв, содержащийся в её резолюции 32/90 F от 13 декабря 1977 года и повторенный в последующих соответствующих резолюциях, сообразно потребностям палестинских беженцев в получении высшего образования, включая профессионально-техническую подготовку;

2. решительно призывает все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации увеличить специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам в дополнение к их взносам в регулярный бюджет Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

3. выражает признательность всем правительствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, которые положительно откликнулись на ее резолюции 41/69 D, 42/69 D, 43/57 D, 44/47 D, 45/73 D, 46/46 D и 47/69 D;

4. предлагает соответствующим специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать в своих соответствующих сферах компетенции помощь учащимся из числа палестинских беженцев в получении ими высшего образования;

5. призывает все государства, специализированные учреждения и Университет Организации Объединенных Наций оказать щедрую помощь палестинским университетам на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, в том числе, в соответствующее время, предлагаемому Иерусалимскому университету "Аль-Кудс" для палестинских беженцев;

6. призывает также все государства, специализированные учреждения и другие международные органы содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев;

7. предлагает Агентству выступать в качестве получателя и попечителя таких специальных ассигнований на субсидии и стипендии и предоставлять их отвечающим

6/ A/48/372.

соответствующим требованиям кандидатам из числа палестинских беженцев;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

/ . . .

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

Е

Палестинские беженцы на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2792 С (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2963 С (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 С (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3331 D (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 С (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 E от 23 ноября 1976 года, 32/90 С от 13 декабря 1977 года, 33/112 E от 18 декабря 1978 года, 34/52 F от 23 ноября 1979 года, 35/13 F от 3 ноября 1980 года, 36/146 A от 16 декабря 1981 года, 37/120 E и I от 16 декабря 1982 года, 38/83 E и J от 15 декабря 1983 года, 39/99 E и J от 14 декабря 1984 года, 40/165 E и J от 16 декабря 1985 года, 41/69 E и J от 3 декабря 1986 года, 42/69 E и J от 2 декабря 1987 года, 43/57 E от 6 декабря 1988 года, 44/47 E от 8 декабря 1989 года, 45/73 E от 11 декабря 1990 года, 46/46 E от 9 декабря 1991 года и 47/69 E от 14 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 7/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

ссылаясь на положения пункта 11 своей резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года и считая, что меры по расселению палестинских беженцев на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, вдали от их имущества и домов, из которых они были перемещены, являются нарушением их неотъемлемого права на возвращение,

будучи встревожена поступившими от Генерального комиссара сообщениями о том, что израильские оккупационные власти в нарушение обязательств Израиля по международному праву упорно продолжают свою политику разрушения жилищ, занимаемых семьями беженцев,

1. вновь требует от Израиля прекратить выселение и переселение палестинских беженцев на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и разрушение их жилищ;

2. просит Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ обратить внимание на критическое положение палестинских беженцев на палестинской территории,

7/ А/48/373.

оккупированной Израилем с 1967 года, и в этой связи оказывать этим беженцам весь комплекс услуг, предоставляемых Агентством;

3. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным комиссаром возобновить выдачу удостоверений личности всем палестинским беженцам и их детям на оккупированной палестинской территории, независимо от того, получают ли они пайки и услуги от Агентства;

4. просит также Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, и в частности о выполнении Израилем пункта 1, выше.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

F

/...

Возвращение населения и беженцев, перемещенных с 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2452 A (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 B (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 D (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2792 E (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2963 C и D (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 C (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3331 D (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 C (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 D от 23 ноября 1976 года, 32/90 E от 13 декабря 1977 года, 33/112 F от 18 декабря 1978 года, 34/52 E от 23 ноября 1979 года, ES-7/2 от 29 июля 1980 года, 35/13 E от 3 ноября 1980 года, 36/146 B от 16 декабря 1981 года, 37/120 G от 16 декабря 1982 года, 38/83 G от 15 декабря 1983 года, 39/99 G от 14 декабря 1984 года, 40/165 G от 16 декабря 1985 года, 41/69 G от 3 декабря 1986 года, 42/69 G от 2 декабря 1987 года, 43/57 G от 6 декабря 1988 года, 44/47 G от 8 декабря 1989 года, 45/73 G от 11 декабря 1990 года, 46/46 G от 9 декабря 1991 года и 47/69 G от 14 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 8/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

отмечая соответствующие положения Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы, которая была подписана правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года 2/,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право всех перемещенных жителей на возвращение в свои дома или на прежние места проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

8/ A/48/375.

2. призывает Израиль ускорить необходимые меры для беспрепятственного возвращения всех перемещенных жителей;

3. просит Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад о выполнении Израилем пункта 2, выше.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

G

Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/13 A-F от 3 ноября 1980 года, 36/146 C от 16 декабря 1981 года, 37/120 H от 16 декабря 1982 года, 38/83 H от 15 декабря 1983 года, 39/99 H от 14 декабря 1984 года, 40/165 H от 16 декабря 1985 года, 41/69 H от 3 декабря 1986 года, 42/69 H от 2 декабря 1987 года, 43/57 H от 6 декабря 1988 года, 44/47 H от 8 декабря 1989 года, 45/73 H от 11 декабря 1990 года, 46/46 H от 9 декабря 1991 года, 47/69 H от 14 декабря 1992 года и на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 9/,

принимая к сведению также доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, охватывающий период с 1 сентября 1992 года по 31 августа 1993 года 10/,

напоминая, что во Всеобщей декларации прав человека 11/ и принципах международного права закреплён принцип, согласно которому никто не должен быть произвольно лишен своего имущества,

считая, что палестинские арабские беженцы имеют право на свое имущество и доходы, получаемые за счет их имущества, в соответствии с принципами законности и справедливости,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 394 (V) от 14 декабря 1950 года, в которой она поручила Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины в консультации с заинтересованными сторонами выработать меры по охране прав, имущества и интересов палестинских арабских беженцев,

принимая к сведению завершение программы определения и оценки арабского имущества, о чем сообщила Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины в

-
- 9/ A/48/275.
10/ A/48/474.
11/ Резолюция 217 А (III).

своим двадцать вторым периодическом докладе 12/, а также наличие у Отдела земельной собственности перечня арабских владельцев и архива документов, в которых указываются местонахождение, район и другие сведения об арабском имуществе,

1. просит Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины все необходимые шаги в целях охраны имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле и учредить от имени их законных владельцев фонд, в который поступали бы полученные за счет этого доходы;
2. вновь призывает Израиль предоставить Генеральному секретарю все услуги и помощь для осуществления настоящей резолюции;
3. призывает правительства всех других заинтересованных государств-членов предоставлять Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию относительно имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле, которая поможет Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;
4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

Н

Защита палестинских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь, в частности, на недавние резолюции Совета Безопасности 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, 607 (1988) от 5 января 1988 года, 608 (1988) от 14 января 1988 года, 636 (1989) от 6 июля 1989 года, 641 (1989) от 30 августа 1989 года, 672 (1990) от 12 октября 1990 года, 673 (1990) от 24 октября 1990 года, 681 (1990) от 20 декабря 1990 года, 694 (1991) от 24 мая 1991 года и 726 (1992) от 6 января 1992 года,

ссылаясь также на свои резолюции ES-7/5 от 26 июня 1982 года, ES-7/6 и ES-7/8 от 19 августа 1982 года, ES-7/9 от 24 сентября 1982 года, 37/120 J от 16 декабря 1982 года, 38/83 I от 15 декабря 1983 года, 39/99 I от 14 декабря 1984 года, 40/165 I от 16 декабря 1985 года, 41/69 I от 3 декабря 1986 года, 42/69 I от 2 декабря 1987 года, 43/21 от 3 ноября 1988 года, 43/57 I от 6 декабря 1988 года, 44/47 I от 8 декабря 1989 года, 45/73 I от 11 декабря 1990 года, 46/46 I от 9 декабря 1991 года и 47/69 I от 14 декабря 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 21 января 1988 года,

12/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 11, документ A/5700.

представленный в соответствии с резолюцией 605 (1987) Совета Безопасности 13/, доклад от 31 октября 1990 года, представленный в соответствии с резолюцией 672 (1990) Совета 14/, и доклад от 9 апреля 1991 года, представленный в соответствии с резолюцией 681 (1990) Совета 15/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 16/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

будучи обеспокоена положением на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

принимая во внимание необходимость рассмотрения мер беспристрастной защиты палестинского гражданского населения, находящегося под израильской оккупацией,

ссылаясь на гуманитарные принципы Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 17/ и на обязательства, вытекающие из положений, содержащихся в приложении к Гаагской конвенции IV 1907 года 18/,

будучи глубоко встревожена тем, что, несмотря на улучшение положения в области безопасности благодаря развертыванию ливанской армии, ливанское и палестинское население продолжает страдать в результате актов агрессии, по-прежнему совершаемых Израилем против Ливана, и других враждебных актов,

1. возлагает на Израиль ответственность за безопасность палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и призывает его выполнить свои обязательства как оккупирующей державы в этой связи согласно соответствующим положениям Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 17/;

2. призывает все высокие договаривающиеся стороны этой Конвенции принять соответствующие меры с целью обеспечить соблюдение Израилем, оккупирующей державой, Конвенции при любых обстоятельствах в соответствии с их обязательством по статье 1 Конвенции;

13/ S/19443.

14/ S/21919 и Corr.1 и Add.1-3.

15/ S/22472.

16/ A/48/376.

17/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

18/ Carnegie Endowment for International Peace, The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907 (New York, Oxford University Press, 1915), p. 100.

3. настоятельно призывает Совет Безопасности и далее рассматривать положение на оккупированной палестинской территории;

4. настоятельно призывает Генерального секретаря и Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ продолжать свои усилия в поддержку обеспечения защиты и безопасности, а также юридических прав и прав человека палестинских беженцев на всех территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

5. вновь призывает Израиль немедленно отказаться от совершения актов агрессии против ливанского и палестинского населения в Ливане, являющихся нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права;

6. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно освободил всех произвольно задержанных палестинских беженцев, включая сотрудников Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

7. вновь призывает Израиль выплатить Агентству компенсацию за ущерб, нанесенный его имуществу и сооружениям в результате израильского вторжения в Ливан в 1982 году, что не освобождает Израиль от ответственности за весь ущерб, причиненный этим вторжением, а также за другой ущерб, нанесенный политикой и практикой, проводимой Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории;

8. просит Генерального секретаря в консультации с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

I

Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/146 G от 16 декабря 1981 года, 37/120 C от 16 декабря 1982 года, 38/83 K от 15 декабря 1983 года, 39/99 K от 14 декабря 1984 года, 40/165 D и K от 16 декабря 1985 года, 41/69 K от 3 декабря 1986 года, 42/69 K от 2 декабря 1987 года, 43/57 J от 6 декабря 1988 года, 44/47 J от 8 декабря 1989 года, 45/73 J от 11 декабря 1990 года, 46/46 J от 9 декабря 1991 года и 47/69 J от 14 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 19/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

19/ A/48/431.

1. подчеркивает необходимость укрепления системы образования на палестинской территории, оккупированной Израилем с 5 июня 1967 года, включая Иерусалим, и в частности необходимость создания предлагаемого университета;

2. просит Генерального секретаря и впредь принимать все необходимые меры для создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс" в соответствии с резолюцией 35/13 В Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1980 года, должным образом учитывая рекомендации, согласующиеся с положениями этой резолюции;

3. вновь призывает Израиль, оккупирующую державу, сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции и устранить препятствия, которые он поставил на пути создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс";

4. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

J

Защита палестинских учащихся и учебных заведений и обеспечение безопасности объектов Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ на оккупированной палестинской территории

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 605 (1987) Совета Безопасности от 22 декабря 1987 года,

ссылаясь также на свои резолюции 43/21 от 3 ноября 1988 года, 43/57 I от 6 декабря 1988 года, 44/2 от 6 октября 1989 года, 44/47 K от 8 декабря 1989 года, 45/73 K от 11 декабря 1990 года, 46/46 K от 9 декабря 1991 года и 47/69 K от 14 декабря 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 21 января 1988 года, представленный в соответствии с резолюцией 605 (1987) Совета Безопасности 13/, доклад от 31 октября 1990 года, представленный в соответствии с резолюцией 672 (1990) Совета от 12 октября 1990 года 14/, и доклад от 9 апреля 1991 года, представленный в соответствии с резолюцией 681 (1990) Совета от 20 декабря 1990 года 15/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 20/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года 1/,

принимая к сведению, в частности, раздел 4 этого доклада, в частности пункты 88 и 89,

будучи обеспокоена положением на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

1. осуждает неоднократные израильские налеты на помещения и объекты Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и призывает Израиль, оккупирующую державу, воздерживаться от таких налетов;

2. выражает сожаление в связи с политикой и практикой Израиля, оккупирующей державы, приведшими к закрытию на продолжительное время учебных и профессионально-технических заведений, многие из которых являются заведениями Агентства, и неоднократным нарушениям нормальной деятельности медицинских служб;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

20/ A/48/377.